

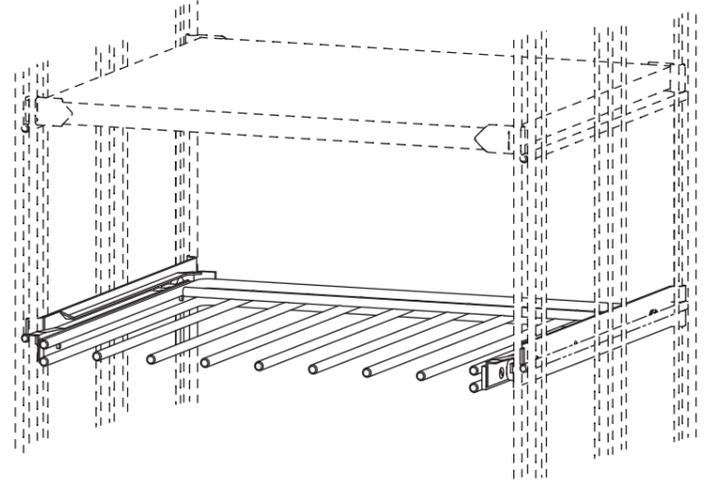
BALTON®

B III

670200

670210

670220



 Qualche suggerimento

Circa dopo una settimana bisogna controllare e avvitare le viti e bulloni. Per la pulizia si consiglia di utilizzare solo acqua e detergente delicato. Dopo si asciuga con un panno morbido. Altri metodi di pulizia potrebbero causare i danni dei quali il produttore non risponde.

 Noch einige gute Tips

Nach ungefähr einer Woche sollten die Schrauben und Bolzen überprüft und nachgezogen werden. Die Reinigung erfolgt nur mit wasser und milder Seifenlauge, anschliessend mit einem weichem Lappen trockenreiben. Andere Reinigungsmethoden bzw. -mittel können Schäden verursachen, für die der Hersteller nicht haftet.

 Some useful advice

You should check and re-tighten the screws and bolts a few weeks after assembly. For Cleaning, use mild soapy water only and dry with a soft cloth. Other cleaning agents may cause damage not covered by the warranty.

 Quelques bons conseils

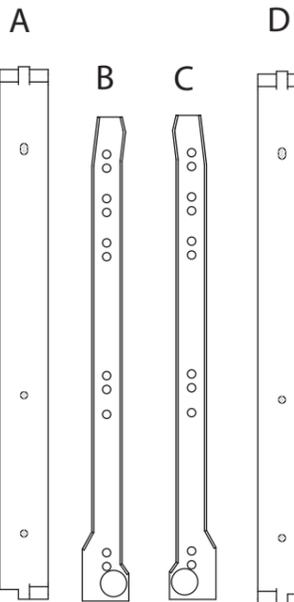
Après quelques semaines, il convient de contrôler et de serrer à nouveau les vises et les boulons. Pour le nettoyage, utilisez de l'eau savonneuse douce. Essayez avec un chiffon doux. D'autres méthodes de nettoyage peuvent causer des dommages non-couverts par la garantie.

 Istruzioni del montaggio

 Montageanleitung

 Assembly Instructions

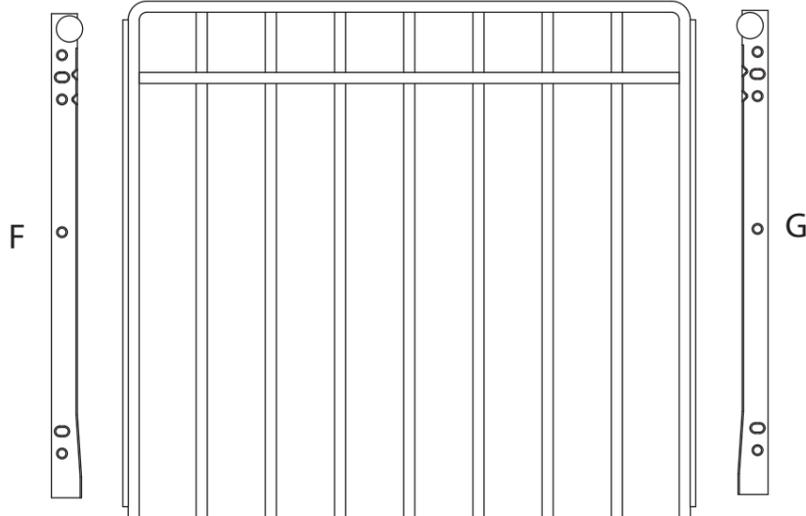
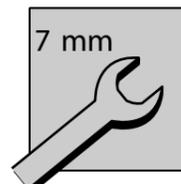
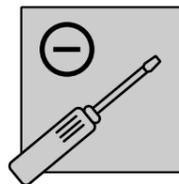
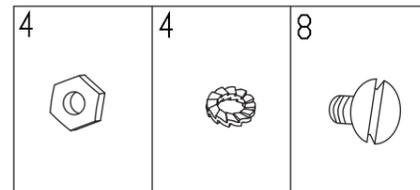
 Instructions de montage



H
(7x) 670200
(11x) 670210
(15x) 670220



E



 Prima del montaggio

Leggere attentamente le istruzioni del montaggio. Controllare il contenuto della confezione. Se mancano dei pezzi o sono difettosi, rivolgersi al commerciante. Assicurarsi che gli utensili di montaggio assegnati sono disponibili. Il montaggio si svolge seguendo le istruzioni passo a passo.

 Vor der Montage

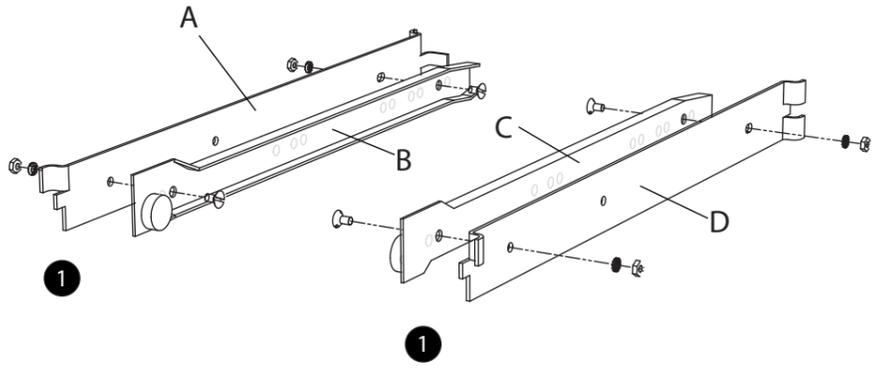
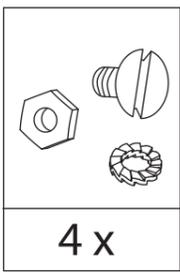
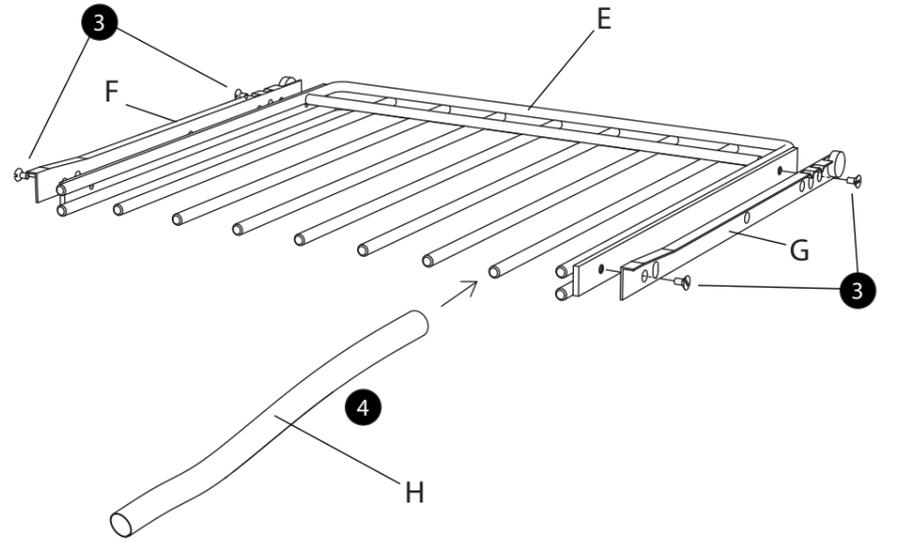
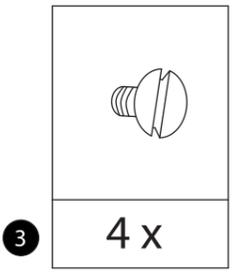
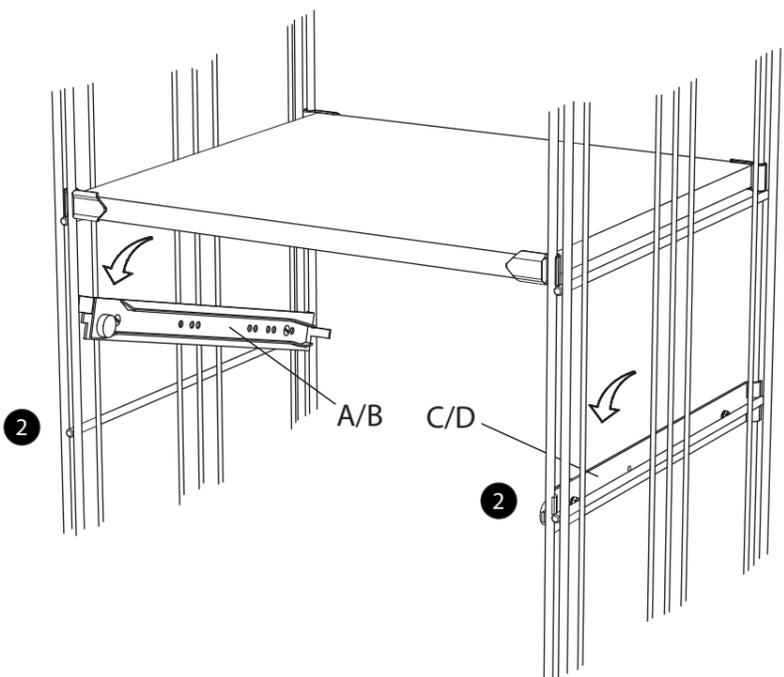
Lesen Sie bitte als erstes die Montageanleitung sorgfältig durch. Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt. Falls teile fehler oder defekt sind, setzen Sie sich bitte mit Ihrem fachhändler in Verbindung. Achten Sie darauf, dass die schraffiert dargestellten Werkzeuge bereitliegen. Die montage erfolgt schrittweise gemäss Anleitung.

 Before assembly

Read through the instructions carefully before starting assembly. Check the contents of the package. Contact the point of sale if you find anything defective or missing. Make sure that the shaded tools are available. Assemble step by step as shown in the instructions.

 Avant le Montage

Lisez attentivement les instructions avant de commencer les travaux de montage. Contrôlez le contenu de l'emballage. En cas de pièces endommagées ou manquantes, contactez le point de vente. Assurez-vous que les outils nécessaires sont disponibles. Effectuez le montage étape par étape suivant les instructions.

a**c****b****d**